

4 February 2019
Arabic
Original: English



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام ٢٠١٩

نيويورك، ٢٩ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ٢٠١٩

البند ٥ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير أوكرانيا

موجز**

بموجب القانون الأوكراني الناظم للأسماء الجغرافية، والنصوص المعيارية والقانونية الأوكرانية الأخرى، تتولى الدائرة الحكومية الأوكرانية للجيوديسيا ورسم الخرائط والسجل العقاري (<http://land.gov.ua>) تنسيق الأنشطة المتصلة بمنح الأسماء الجغرافية في أوكرانيا وتوحيدها وتسجيلها وقيدها واستخدامها وحفظها.

وأنشأت الدائرة الحكومية سجل الدولة للأسماء الجغرافية على شكل قاعدة بيانات إلكترونية للأسماء الجغرافية الموحدة، وهي التي تمسك هذا السجل. وتتضمن قاعدة البيانات أيضاً معلومات عن تسمية وإعادة تسمية المعالم الجغرافية والتغيرات التي تطرأ، على سبيل المثال، على وضعها ونوعها، ويتم تحديثها باستمرار.

واستُكمل إنشاء قاعدة البيانات الإلكترونية في عام ٢٠١٧. وتتضمن قاعدة البيانات أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ اسم من الأسماء الجغرافية في أوكرانيا (أسماء المستوطنات والوحدات الإدارية والإقليمية، والأشياء المادية - الجغرافية والاجتماعية - الاقتصادية، والأشياء التي تندرج في إطار الصندوق الاحتياطي من أجل الطبيعة).

* GEGN.2/2019/1

** أعدّ التقرير الكامل من قبل الدائرة الحكومية الأوكرانية للجيوديسيا ورسم الخرائط والسجل العقاري. وسيُنشر التقرير في الوثيقة GEGN.2/2019/10/CRP.10 باللغة التي ورد بها فقط، في الموقع التالي:

https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html



الرجاء إعادة استعمال الورق

120219 110219 19-01676 (A)



وتشمل البيانات الواردة في السجل الحكومي للأسماء الجغرافية رقم التسجيل، والاسم الموحد للشبيء الجغرافي بالأبجدية الأوكرانية والأبجدية اللاتينية، ونوع الشبيء الجغرافي، والوضع الإداري (للمستوطنات) والإحداثيات الجغرافية (خط العرض وخط الطول). وتُنشر البيانات على الموقع الشبكي للدائرة الحكومية الأوكرانية للجيوديسيا ورسم الخرائط والسجل العقاري.
